***09.19.21 Sunday 12:00 рм***

*Сопровождение к десятинам:*

**An accompaniment to tithes:**

\*И придут на тебя все благословения сии и исполнятся на тебе, если будешь слушать гласа Господа, Бога твоего.

Если же не будешь слушать гласа Господа Бога твоего, и не будешь стараться исполнять все заповеди Его и постановления Его, которые я заповедую тебе сегодня, то придут на тебя все проклятия сии и постигнут тебя (Вт.28:2,15).

***And all these blessings shall come upon you and overtake you, because you obey the voice of the LORD your God:***

***But it shall come to pass, if you do not obey the voice of the LORD your God, to observe carefully all His commandments and His statutes which I command you today, that all these curses will come upon you and overtake you. (Deuteronomy 28:2,15).***

Смысл, заложенный в этой обетованной заповеди, исполнение которой, призвано низвести на нас, все имеющиеся блага, содержащиеся в завете, который мы заключили с Богом таков:

***The meaning inherent in this promised commandment, the fulfillment of which is intended to bring down on us, all the benefits contained in the covenant that we made with God is as follows:***

Для вхождения в нетленное и неисследимое наследие Христово - необходимо не искать благословения, а сосредоточиться и сфокусироваться на слушании и повиновении гласу Господа, в устах Его посланников. О благословениях же позаботиться Бог.

***To enter the incorruptible and unsearchable heritage of Christ, it is necessary not to seek blessings, but to concentrate and focus on listening to and obeying the voice of the Lord, in the mouths of His messengers. God will take care of the blessings.***

Здесь имеется в виду, что с какой бы максимальной скоростью мы не путешествовали, если мы будем фокусироваться на поисках Бога и Его совершенной воли, то Его благословения будут двигаться ещё быстрее, и обязательно настигнут нас.

***Here we mean that no matter how fast we travel, if we focus on the search for God and His perfect will, then His blessings will move even faster, and will surely overtake us.***

\*Так говорит Господь. А вот на кого Я призрю: на смиренного и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим (Ис.66:2).

***For all those things My hand has made, And all those things exist," Says the LORD. "But on this one will I look: On him who is poor and of a contrite spirit, And who trembles at My word. (Isaiah 66:2).***

**Во-первых:** само по себе Библейское смирение – это результат, обнаруживающий себя в кротости наших уст, выражающих добровольное согласие с тем, что Бог позволил нам иметь.

***First, Biblical humility itself is a result that reveals itself in the meekness of our lips, expressing our willing consent to what God has allowed us to have.***

\*Великое приобретение – быть благочестивым и довольным. Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести из него. Имея пропитание и одежду, будем довольны тем (1.Тим.6:6-8).

***Now godliness with contentment is great gain. For we brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out. And having food and clothing, with these we shall be content. (1 Timothy 6:6-8).***

**Во-вторых:** смирение – это согласие с тем, что и каким образом, Бог повелел нам искать.

***Second: humility is agreement with what and how God commanded us to seek.***

\*Ищите же прежде Царства Божия в правде Его, и это все приложится вам (Мф.6:33).

***But seek first the kingdom of God and His righteousness, and all these things shall be added to you. (Matthew 6:33).***

**В-третьих:** смирение – это обуздывание своего языка, словом Божиим, исходящим из Уст Бога, в устах посланников Бога.

***Thirdly: humility is the bridling of one's tongue with the word of God, which proceeds from the Mouth of God, in the mouths of the messengers of God.***

\*Блаженны кроткие, ибо они наследуют землю (Мф.5:5).

***Blessed are the meek, For they shall inherit the earth. (Matthew 5:5).***

Кротость – это составляющая праведности нашего сердца, которая выражает себя, в устах праведника, изрекающего премудрость Бога

***Meekness is part of the righteousness of our heart, which expresses itself in the mouth of the righteous, speaking the wisdom of God***

\*Праведники наследуют землю и будут жить на ней вовек. Уста праведника изрекают премудрость, и язык его произносит правду. Закон Бога его в сердце у него; не поколеблются стопы его (Пс.36:29-31).

***The righteous shall inherit the land, And dwell in it forever. The mouth of the righteous speaks wisdom, And his tongue talks of justice. The law of his God is in his heart; None of his steps shall slide. (Psalms 37:29-31).***

**В-четвёртых:** смирение – это согласие с тем, – кем нам следует быть или какому образу нам следует быть подобным.

***Fourth, humility is agreeing with who we should be or what image we should be like.***

\*И вы будьте подобны людям, ожидающим возвращения господина своего с брака, дабы, когда придет и постучит, тотчас отворить ему (Лк.12:36).

***and you yourselves be like men who wait for their master, when he will return from the wedding, that when he comes and knocks they may open to him immediately. (Luke 12:36).***

**В-пятых:** смирение – это выражение радости, в которой человек, чтит Бога десятинами и приношениями, получая внутреннее удовольствие от того, что Бог позволил ему чтить Его.

***Fifth: humility is an expression of the joy in which a person honors God with tithes and offerings, receiving inner pleasure from the fact that God allowed him to honor Him.***

\*Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф: не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка?

Я для вас запрещу пожирающим истреблять у вас плоды земные, и виноградная лоза на поле у вас не лишится плодов своих, говорит Господь Саваоф. И блаженными называть будут вас все народы, потому что вы будете землею вожделенною, говорит Господь Саваоф (Мал.3:10-12).

***Bring all the tithes into the storehouse, That there may be food in My house, And try Me now in this," Says the LORD of hosts, "If I will not open for you the windows of heaven And pour out for you such blessing That there will not be room enough to receive it.***

***"And I will rebuke the devourer for your sakes, So that he will not destroy the fruit of your ground, Nor shall the vine fail to bear fruit for you in the field," Says the LORD of hosts; And all nations will call you blessed, For you will be a delightful land," Says the LORD of hosts. (Malachi 3:10-12).***